

## **Conditions de participation Concours de design Upcycling**

La société CWS Workwear International GmbH, Dreieich Plaza 1A, 63303 Dreieich (ci-après "CWS WW"), une filiale de CWS International GmbH, invite toutes les personnes éligibles à participer au concours Upcycling Design de CWS WW entre le 15 février 2023 et le 15 avril 2023 et à télécharger des designs Upcycling, y compris des descriptions de concepts.

Le concours est ouvert à toutes les personnes physiques âgées de 18 ans révolus. Ne sont pas autorisés à participer tous les collaborateurs de CWS International GmbH, y compris ses sociétés affiliées, ainsi que les personnes impliquées dans la conception et la réalisation du concours de design.

La candidature pour la participation au concours de design se fait par [cws.com/upcycling-fashion](https://cws.com/upcycling-fashion). Les champs obligatoires correspondants doivent être remplis. Il est fait référence aux informations sur la protection des données.

Après avoir envoyé sa candidature, le participant reçoit à l'adresse qu'il a indiquée, sans frais d'expédition, un colis contenant des vêtements de travail abandonnés qui seront réutilisés dans le cadre de l'upcycling.

Au cours de la suite du processus de candidature, au moins deux ou trois parties d'un design upcycling, accompagnées d'une description du concept, doivent être envoyées par e-mail au format PDF, jpg ou png à [upcycling-fashion@cws.com](mailto:upcycling-fashion@cws.com) au plus tard le 15 avril 2023, afin de compléter la candidature.

L'upcycling design se caractérise par la réutilisation de vêtements de travail usagés ou l'utilisation du matériau et la création d'un nouveau design, qu'il s'agisse par exemple d'un look street ou business. La créativité personnelle n'a pas de limites. La description du concept comprend la vision du participant lors de la création et ce dont il s'est inspiré.

Parallèlement, en téléchargeant ses designs ainsi que la description du concept dans le cadre de la candidature, le participant accorde à CWS International GmbH ainsi qu'aux entreprises associées (ci-après dénommées collectivement "CWS"), qui sont mentionnées dans l'annexe 1, un droit d'utilisation non exclusif, gratuit, irrévocable, illimité dans le temps, l'espace et le contenu des designs téléchargés ainsi que de la description du concept. La concession du droit d'utilisation comprend l'exploitation sous forme physique et immatérielle dans le cadre des activités habituelles de CWS pour tous les types d'utilisation. Il est par exemple prévu de l'utiliser à des fins publicitaires pour la publicité de l'entreprise, de l'image et des produits (par ex. utilisation sur du matériel publicitaire, sur Internet, utilisation lors de présentations publiques de produits), pour le travail de presse dans le domaine de CWS (par ex. publications dans des journaux ou en ligne), sur des plates-formes de médias sociaux, comme par ex. Facebook, YouTube, TikTok, ainsi que pour d'autres mesures de ting marque (par ex. sur des salons). Cela inclut également le droit de modifier ou de transformer d'une autre manière les designs et la description du concept, à sa propre discrétion ou par l'intermédiaire de tiers (par ex. création d'un clip vidéo propre à CWS sur la base de l'idée dans sa description) et d'utiliser les résultats ainsi créés de la même manière que la version originale. Il appartient exclusivement à CWS de décider si et comment l'exploitation ultérieure a lieu dans le cadre du droit d'utilisation accordé.

Après l'envoi de la candidature et le téléchargement des designs Upcycling, y compris les descriptions des concepts, ceux-ci seront collectés jusqu'à la fin du délai de participation (15 avril 2023). Après l'expiration du délai de participation, un jury d'experts, composé entre autres de Monsieur Daniel Kroh (designer de Upcycling Mode), Madame Oxana Jemeljanow (designer de Upcycling Mode et Teamlead Product Performance chez CWS), Madame Iris-Dorothee Rau (designer chez CWS) ainsi que Madame Rosa Buchacher (Fairtrade Deutschland), déterminera les meilleurs designs upcycling les plus convaincants dans le cadre d'un vote.

Les designers sélectionnés se verront offrir la possibilité de participer à un défilé de mode lors de la Fashion Lounge dans le contexte du salon de la mode de Francfort-sur-le-Main en juin 2023. Le vainqueur de tous les gagnants se verra également offrir un voyage à Berlin, voyage en train et hébergement compris, ainsi que la participation à l'Upcycling-Masterclass de M. Daniel Kroh.

Tous les gagnants, y compris le vainqueur, seront informés par e-mail au plus tard le 21 avril 2023 et seront également contactés par CWS WW pour un vote supplémentaire.

Les designs d'upcycling soumis doivent être cousus et mis à la disposition de CWS WW au plus tard le 15 juin 2023.

En outre, en participant au concours de design, le participant consent à ce que sa personne soit photographiée et à ce que les photos et vidéos qu'il a réalisées soient publiées ultérieurement dans le cadre du concours de design ainsi que d'éventuelles apparitions en rapport avec la présentation de l'upcycling design, par exemple dans le cadre d'un défilé de mode vidéo lors de la Fashion Lounge dans le contexte du salon de la mode à Francfort-sur-le-Main en juin 2023 ainsi que sur les sites Internet et les canaux de médias sociaux de CWS.

Le consentement s'applique à CWS International GmbH ainsi qu'aux sociétés affiliées de CWS International GmbH (ci-après dénommées collectivement "CWS"), en particulier, mais non limitativement, les sociétés mentionnées à l'annexe 1, et au photographe mandaté pour réaliser les photos et vidéos.

De même, le participant consent au traitement par CWS et le photographe des données personnelles contenues dans les photos et vidéos le concernant. L'autorisation est valable sans restriction pour l'utilisation commerciale (publication, diffusion, reproduction, traitement et transmission) des photos sous forme numérique ou imprimée. L'autorisation n'est pas limitée dans le temps ni dans l'espace et s'applique à toutes les formes de distribution et de publication, y compris les sites web et les plateformes ou canaux de médias sociaux exploités par CWS International GmbH.

Dans la mesure où la photo et la vidéo donnent des indications sur l'origine ethnique, la religion ou la santé (par exemple, couleur de peau, couvre-chef, lunettes), le consentement porte également sur ces indications.

Il est fait référence aux informations relatives à la protection des données figurant à l'annexe 2.

En outre, le participant accorde à CWS le droit gratuit de publier les photos et les vidéos, modifiées ou non, en rapport avec les activités commerciales habituelles de CWS. Cette autorisation est valable sans restriction pour l'utilisation commerciale décrite dans l'autorisation relative à la protection des données ci-dessus (publication, diffusion, reproduction, traitement et transmission) des photos et vidéos.

Le consentement donné lors de la participation ne signifie pas que le participant sera automatiquement désigné comme gagnant.

CWS WW se réserve le droit, à sa seule discrétion, d'exclure des participants de ce concours pour des raisons légitimes, telles que

- en cas d'action déloyale,
- en cas de violation des droits d'auteur,
- en cas de contrefaçon de marque,
- en cas de non-respect des présentes conditions de participation
- en cas de déclarations fausses ou trompeuses en rapport avec la participation à ce concours.

Les participants qui ne gagnent pas ne peuvent pas prétendre à la publication des créations qu'ils ont téléchargées.

En participant au jeu-concours, le participant déclare accepter les conditions de participation mentionnées et donne son accord tel que décrit ci-dessus.

Toutes les indications dans le contexte de personnes, de professions et de groupes cibles se réfèrent toujours à m/f/d, indépendamment de la formulation.

Le droit applicable est celui de la République fédérale d'Allemagne.

Tout recours juridique est exclu.

Vous trouverez les dispositions relatives à la protection des données à l'annexe 2.

.....

Annexe 1  
Liste des sociétés affiliées CWS

<b>Société</b>	<b>Adresse</b>
CWS International GmbH	Place Franz-Haniel 1b 47119 Duisburg Allemagne
CWS Workwear International GmbH	Dreieich Plaza 1a 63303 Dreieich Allemagne
CWS Supply GmbH	Rue de l'Industrie 6 36341 Lauterbach Allemagne
CWS Workwear Deutschland GmbH & Co. KG	Dreieich Plaza 1a 63303 Dreieich Allemagne
CWS Workwear Österreich GmbH	13, rue Diesel 3362 Amstetten Autriche
CWS-boco Suisse SA	Rue de l'Industrie 20 8152 Glattbrugg Suisse

Annexe 2  
Conditions de participation  
Concours de design Upcycling

**De quoi s'agit-il ?**

Il s'agit de vos données personnelles et de la manière dont nous les traitons dans le cadre du concours Upcycling Design.

Les données à caractère personnel sont toutes les informations qui se rapportent à une personne physique identifiée ou identifiable, c'est-à-dire les données qui vous sont personnellement attribuables, telles que votre nom, votre adresse, votre adresse électronique, votre comportement d'utilisateur, etc. Le traitement est toute opération ou tout ensemble d'opérations effectuées ou non à l'aide de procédés automatisés et appliquées à des données à caractère personnel, telles que la collecte, l'enregistrement, l'organisation, le classement, le stockage, l'adaptation ou la modification, la lecture, la consultation, l'utilisation, la divulgation par transmission, diffusion ou toute autre forme de mise à disposition, la comparaison, la limitation, l'effacement ou la destruction.

**I. Nom et adresse du responsable**

Le responsable au sens du règlement général sur la protection des données (ci-après "RGPD") et d'autres lois nationales sur la protection des données des États membres ainsi que d'autres dispositions relatives à la protection des données est la société

CWS Workwear International GmbH  
Dreieich Plaza 1A  
63303 Dreieich  
Allemagne

Numéro de téléphone : +49 (0) 6103 309 - 0  
Courrier électronique : info@cws.com

**II. Coordonnées du délégué à la protection des données**

Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données du responsable comme suit :

CWS Workwear International GmbH  
Délégué à la protection des données  
Dreieich Plaza 1A  
63303 Dreieich  
Allemagne

E-Mail: datenschutzbeauftragter@cws.com

### III. Généralités sur le traitement des données

#### 1. Portée du traitement des données à caractère personnel

Nous ne traitons en principe les données personnelles des participants que dans la mesure où cela est nécessaire à l'organisation du concours ainsi qu'à des fins publicitaires, dans la mesure où le consentement a été donné. Le traitement des données à caractère personnel de nos participants n'a lieu régulièrement qu'après le consentement de l'utilisateur. Une exception s'applique dans les cas où l'obtention préalable d'un consentement n'est pas possible pour des raisons réelles et où le traitement des données est autorisé par des dispositions légales ou est indispensable pour participer au concours.

#### 2. Base juridique pour le traitement des données à caractère personnel

- a) Dans la mesure où nous demandons le consentement de la personne concernée pour les opérations de traitement des données à caractère personnel, l'article 6, paragraphe 1, point a), du RGPD sert de base juridique.
- b) Lors du traitement de données à caractère personnel nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la personne concernée est partie, l'article 6, paragraphe 1, point b), du RGPD sert de base juridique. Cela s'applique également aux opérations de traitement nécessaires à l'exécution de mesures précontractuelles.
- c) Dans la mesure où le traitement de données à caractère personnel est nécessaire pour remplir une obligation légale à laquelle notre entreprise est soumise, l'article 6, paragraphe 1, point c) du RGPD sert de base juridique.
- d) Dans le cas où des intérêts vitaux de la personne concernée ou d'une autre personne physique rendent nécessaire le traitement de données à caractère personnel, l'article 6, paragraphe 1, point d), du RGPD sert de base juridique.
- e) Si le traitement est nécessaire à la sauvegarde d'un intérêt légitime de notre entreprise ou d'un tiers et si les intérêts, les droits fondamentaux et les libertés fondamentales de la personne concernée ne prévalent pas sur le premier intérêt cité, l'article 6, paragraphe 1, point f), du RGPD sert de base juridique au traitement.

#### 3. Effacement des données et durée de conservation

Les données à caractère personnel de la personne concernée sont effacées ou bloquées dès que la finalité du stockage n'a plus lieu d'être. Un stockage peut en outre avoir lieu si le législateur européen ou national l'a prévu dans des règlements, lois ou autres dispositions du droit de l'Union auxquels le responsable est soumis. Les données sont également bloquées ou effacées lorsqu'un délai de stockage prescrit par les normes mentionnées expire, à moins qu'il ne soit nécessaire de continuer à stocker les données pour la conclusion ou l'exécution d'un contrat.

## IV. Participation au concours

### 1. Description et portée du traitement des données

En participant au jeu-concours, nous collectons les données personnelles suivantes :

- Prénom
- Nom de famille
- Adresse
- Code postal, lieu
- Adresse IP (automatisée avec le moment de l'envoi)
- Adresse électronique
- Numéro de téléphone
- Numéro de fax
- Prise de photos / vidéos

### 2. Base juridique pour le traitement des données

La base juridique pour le traitement des données à caractère personnel dans le cadre de la participation au concours est l'art. 6, paragraphe 1, point B). Pour le traitement sur la base du consentement, l'art. 6, paragraphe 1, point a) du RGPD.

### 3. Finalité du traitement des données

Les données personnelles collectées sont nécessaires à l'organisation du concours et seront utilisées dans le cadre de la publication des résultats du concours, de la présence sur les salons et de la publication dans les médias imprimés et en ligne, ainsi que pour l'utilisation dans les réseaux sociaux.

L'adresse IP et le moment où vous avez donné votre consentement sont conservés à des fins de preuve, afin de pouvoir, le cas échéant, élucider une éventuelle utilisation abusive de vos données personnelles.

### 4. Durée de conservation

Les données sont supprimées dès qu'elles ne sont plus nécessaires à la réalisation de l'objectif pour lequel elles ont été collectées.

### 5. Possibilité de rétractation

Vous pouvez révoquer à tout moment votre consentement au traitement des données personnelles indiquées, sans que cela n'affecte la légalité du traitement effectué sur la base de votre consentement jusqu'à la révocation. Vous pouvez révoquer votre consentement par e-mail à l'adresse suivante : [upcycling-fashion@cws.com](mailto:upcycling-fashion@cws.com).

## **V. Droits de la personne concernée**

Si des données à caractère personnel vous concernant sont traitées, vous êtes une personne concernée au sens du RGPD et vous disposez des droits suivants vis-à-vis du responsable (voir point I. de la présente déclaration) :

- Droit à l'information
- Droit de rectification ou d'effacement
- Droit à la limitation du traitement
- Droit d'opposition au traitement
- Droit à la portabilité des données

Sans préjudice de tout autre recours administratif ou judiciaire, vous disposez également d'un droit de recours auprès d'une autorité de contrôle, en particulier dans l'État membre de votre lieu de résidence, de votre lieu de travail ou du lieu de la violation présumée, si vous estimez que le traitement des données à caractère personnel vous concernant enfreint le RGPD.

L'autorité de contrôle auprès de laquelle la réclamation a été introduite informe le plaignant de l'état et de l'issue de la réclamation, y compris de la possibilité d'un recours juridictionnel conformément à l'article 78 du RGPD.

\*\*\* *FIN* \*\*\*